

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' Diċembru 2009

dwar kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja għal 2009 għan-nefqa mill-Istati Membri għal ċerti proġetti fil-qasam tal-kontroll, l-ispezzjoni u s-sorveljanza tas-sajd

(notifikata bid-dokument numru C(2009) 9935)

(It-testi bid-Daniż, bil-Ġermaniż, bil-Ġrieg, bl-Ispanjol, bit-Taljan, bil-Latvjan, bl-Olandiż, bil-Portugiż, bir-Rumen, bl-Iżvediż, bl-Ingliż biss huma awtentiċi)

(2009/977/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li jstabbilixxi miżuri finanzjarji Komunitarji għall-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 21 tiegħu,

Billi:

(1) Abbażi tat-talbiet għal kofinanzjament Komunitarju li ġew ippreżentati mill-Istati Membri fil-programmi tal-kontroll tas-sajd tagħhom għall-2009, il-Kummissjoni adottat id-Deciżjoni 2009/746/KE ⁽²⁾, li halliet ftit mill-baġit tal-2009 disponibbli għall-kontroll tas-sajd mhux użat.

(2) Il-parti mhux użata tal-baġit tal-2009 issa għandha tiġi allokkata permezz ta' Deciżjoni ġdida.

(3) F'konformità mal-Artikolu 21(2) tar-Regolament (KE) Nru 861/2006, l-Istati Membri ntalbu jipprezentaw rikjesti għal finanzjament addizzjonali relatati mal-oqsma ta' prijorità ddefiniti mill-Kummissjoni, jiġifieri l-awtomazzjoni u l-ġestjoni tad-dejta, teknoloġiji godda, u seminars fil-qasam tas-sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat (IUU).

(4) Fuq dik il-bażi u b'kont tar-restrizzjonijiet baġitarji, rikjesti għal finanzjament Komunitarju relatat ma' azzjonijiet bħal proġetti pilota, kif ukoll il-bini ta' bastimenti u inġenji tal-ajru għas-sorveljanza, ġew irrifjutati peress li ma kinux parti mill-oqsma ta' prijorità ddefiniti hawn fuq.

(5) L-applikazzjonijiet li jirrigwardaw l-azzjonijiet elenkati fl-Artikolu 8(a) tar-Regolament (KE) Nru 861/2006 jistgħu jikkwalifikaw għall-finanzjament Komunitarju.

(6) L-applikazzjonijiet għal finanzjament Komunitarju għandhom ikunu konformi mar-regoli stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 391/2007 ⁽³⁾.

(7) Huwa xieraq li jiġu ffissati l-ammonti massimi u r-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja fil-limiti stabbiliti bl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006 u li jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet li bihom tista' tinghata kontribuzzjoni bħal din.

(8) Sabiex jittejjeg l-investiment fl-azzjonijiet prijoritarji ddefiniti mill-Kummissjoni, u fid-dawl tal-impatt negattiv tal-kriżi finanzjarja fuq il-baġits tal-Istati Membri, in-nefqa relatata mal-oqsma ta' prijorità msemmija hawn fuq għandha tibbenefika minn rata għolja ta' kofinanzjament, fil-limiti stabbiliti bl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006.

(9) Sabiex wiehed jikkwalifika għall-kontribuzzjoni, it-tagħmir tal-lokalizzazzjoni awtomatiku għandu jissodisfa r-rekwiżiti ffissati bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2244/2003 tat-18 ta' Diċembru 2003 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet dettaljati dwar is-Sistemi ta' Sorveljanza tal-Vapuri [bastimenti] bażata fuq satellita [bbażati fuq isatelliti] ⁽⁴⁾.

(10) Sabiex jikkwalifikaw għall-kontribuzzjoni, it-tagħmir ta' reġistrazzjoni u rappurtar elettroniku abbord il-bastimenti tas-sajd għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jstabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 dwar ir-reġistrazzjoni u r-rappurtar elettroniku tal-attivitàjiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1566/2007 ⁽⁵⁾.

(11) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma skont il-fehma tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

⁽¹⁾ ĠU L 160, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 267, 10.10.2009, p. 20.

⁽³⁾ ĠU L 97, 12.4.2007, p. 30.

⁽⁴⁾ ĠU L 333, 20.12.2003, p. 17.

⁽⁵⁾ ĠU L 295, 4.11.2008, p. 3.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 5

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Deciżjoni tipprovdi għal kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja għall-2009 għan-nefqa li dahl għaliha l-Istati Membri fl-2009 huma u jimplimentaw ċerti proġetti dwar monitoraġġ u sistemi ta' kontroll applikabbli għall-politika komuni tas-sajd (PKS), kif jissewma fl-Artikolu 8(a) tar-Regolament (KE) Nru 861/2006. Tistabbilixxi l-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja għal kull Stat Membru, ir-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja Komunitarja u l-kundizzjonijiet li skonthom tista' tinghata tali kontribuzzjoni.

Artikolu 2

Għeluq tal-impenji pendenti

Il-hlasijiet kollha li għalihom qed jintalab rimborz għandhom jithallsu mill-Istat Membru kkonċernat sat-30 ta' Ġunju 2013. Il-hlasijiet mhallsa mill-Istat Membru wara din id-data ta' skadenza ma għandhomx ikunu eliġibbli għar-rimborz. L-appropriazzjonijiet tal-baġit mhux użati relatati ma' din id-Deciżjoni għandhom jiġu dizimpenjati sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014.

Artikolu 3

Teknoloġiji godda u netwerks tal-IT

1. In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemija fl-Anness I, għax-xiri u l-istallazzjoni tat-teknoloġija informatika u l-assistenza teknika għaliha, u l-istabbiliment ta' netwerks tal-IT sabiex tippermetti skambju ta' dejta effiċjenti u sigur relatata mal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-attivitatiet tas-sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 50 % tan-nefqa eliġibbli fi hdan il-limiti stabbiliti f'dak l-Anness.

2. Fil-każ ta' nefqa fl-ambitu tal-Anness I, marbuta mas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), sistemi ta' reġistrazzjoni u rappurtar elettronici (ERS) inkella sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat (IUU), ir-rata ta' kofinanzjament imsemmija fil-paragrafu 1 hija ta' 95 %.

Artikolu 4

Tagħmir tal-lokalizzazzjoni awtomatiku

1. In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemija fl-Anness II, għax-xiri u l-armor abbord ta' bastimenti tas-sajd ta' tagħmir għal-lokalizzazzjoni awtomatiku li jippermetti li bastimenti jkunu jistgħu jiġu mmonitorjati mill-bogħod minn centru tal-monitoraġġ tas-sajd permezz tal-VMS għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja massima ta' 95 % tan-nefqa eliġibbli, fil-limiti stipulati f'dak l-Anness.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun limitata għal EUR 1 500 kull bastiment.

3. Sabiex jikkwalifikaw għall-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fil-paragrafu 1, tagħmir tal-lokalizzazzjoni awtomatiku għandu jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2244/2003.

Sistemi ta' reġistrazzjoni u ta' rappurtar elettronici

In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemija fl-Anness III, għall-iżvilupp, ix-xiri, l-istallazzjoni u l-ghajnuna teknika għall-komponenti meħtieġa għall-ERS, sabiex l-iskambju tad-dejta jkun effiċjenti u sigur fir-rigward tal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-attivitatiet tas-sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 95 % tan-nefqa eliġibbli fi hdan il-limiti stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 6

Tagħmir ta' reġistrazzjoni u ta' rappurtar elektroniku

1. In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemija fl-Anness IV, għax-xiri u l-armor abbord ta' bastimenti tas-sajd ta' tagħmir tal-ERS li jippermetti li l-bastimenti jirreġistraw u jirrapurtaw elettronikament dejta dwar l-attivitatiet tas-sajd lil Centru tal-Monitoraġġ tas-Sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 95 % tan-nefqa eliġibbli fi hdan il-limiti stipulati f'dak l-Anness.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun limitata għal EUR 3 000 kull bastiment, bla hsara għall-paragrafu 4.

3. Sabiex jikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja tagħmir tal-ERS għandu jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1077/2008.

4. Fil-każ ta' tagħmir li jikkombina l-funzjonijiet ERS u VMS, u li jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2244/2003 u (KE) Nru 1077/2008, il-kontribuzzjoni msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tkun limitata għal EUR 4 500.

Artikolu 7

Programmi ta' tahrig u ta' skambju

1. In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemija fl-Anness V, fuq it-tahrig u l-programmi ta' skambju ta' impjegati taċ-ċivil responsabbli għal xogħlijiet ta' monitoraġġ, kontroll u sorveljanza fil-qasam tas-sajd għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni ta' 50 % tan-nefqa eliġibbli fi hdan il-limiti stipulati f'dak l-Anness.

2. Fil-każ ta' nefqa skont l-Anness V taht il-forma ta' seminars relatati ma' sajd IUU, ir-rata ta' kofinanzjamenti msemija fil-paragrafu 1 hija stabbilita għal 95 %.

Artikolu 8

Kontribuzzjoni totali massima Komunitarja għal kull Stat Membru

In-nefqa totali ppjanata, in-nefqa totali għal proġetti magħzula skont din id-Deciżjoni u l-kontribuzzjoni totali massima Komunitarja kull Stat Membru allokata skont din id-Deciżjoni huma kif ġej:

(f'Eur)

L-Istat Membru	In-nefqa ppjanata fil-programm nazżjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħżula skont din id-Deciżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Id-Danimarka	3 638 843	1 143 733	1 057 867
Il-Ġermanja	2 426 282	1 017 000	828 400
L-Irlanda	1 143 000	800 000	300 000
Il-Greċja	2 500 000	907 895	525 000
Spanja	10 695 000	3 783 000	2 526 000
L-Italja	4 990 000	3 140 000	2 897 500
Il-Latvja	15 652	15 652	14 869
L-Olanda	1 910 000	450 000	427 500
Il-Portugall	7 439 055	4 171 655	2 635 194
Ir-Rumanija	15 600	15 600	7 800
L-Iżvezja	1 550 000	700 000	600 000
Ir-Renju Unit	1 153 763	911 161	779 870
Total	37 477 195	17 055 696	12 600 000

Artikolu 9

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Renju tal-Olanda, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Renju tal-Iżvezja u r-Renju Unit tal-Gran Brittannja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Dicembru 2009.

Għall-Kummissjoni

Joe BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

TEKNOLOĠIJI ĠODDA U NETWORKS TAL-IT

(f'Eur)

L-Istat Membru l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħżula skont din id-Deċizzjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Id-Danimarka			
DK/09/08	44 000	0	0
DK/09/09	1 333 333	0	0
Subtotal	1 377 333	0	0
Il-Ġermanja			
DE/09/12	3 782	0	0
DE/09/15	20 000	0	0
DE/09/16	9 000	0	0
DE/09/25	12 000	0	0
DE/09/26	112 500	0	0
DE/09/27	465 000	0	0
Subtotal	622 282	0	0
L-Irlanda			
IE/09/03	63 000	0	0
Subtotal	63 000	0	0
Il-Greċja			
EL/09/06	1 500 000	750 000	375 000
EL/09/07	1 000 000	157 895	150 000
Subtotal	2 500 000	907 895	525 000
L-Olanda			
NL/09/18	585 000	0	0
NL/09/19	875 000	0	0
Subtotal	1 460 000	0	0
Il-Portugall			
PT/09/07	1 500 000	0	0
PT/09/08	1 500 800	0	0
PT/09/09	46 600	0	0
PT/09/10	220 000	0	0
Subtotal	3 267 400	0	0
Ir-Rumanija			
RO/09/04	15 600	15 600	7 800
Subtotal	15 600	15 600	7 800
L-Iżvezja			
SE/09/15	100 000	0	0
SE/09/16	500 000	0	0
SE/09/18	250 000	0	0
Subtotal	850 000	0	0
Ir-Renju Unit			
UK/09/69	9 879	0	0
UK/09/71	1 395	0	0
UK/09/73	5 811	0	0
UK/09/74	6 973	0	0
UK/09/75	51 578	0	0
UK/09/76	5 811	0	0

(f'Eur)

L-Istat Membru l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħzula skont din id-Deciżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
UK/09/77	814	0	0
UK/09/78	2 529	0	0
UK/09/79	465	0	0
UK/09/80	5 113	0	0
UK/09/81	5 100	0	0
UK/09/83	7 670	0	0
UK/09/86	11 622	0	0
Subtotal	114 760	0	0
Total	10 270 375	923 495	532 800

ANNEX II

TTAGHMIR TAL-LOKALIZZAZZJONI AWTOMATIKU

(f'Eur)

L-Istat Membru l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħzula skont din id-Deciżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Il-Ġermanja			
DE/09/17	48 000	48 000	24 000
DE/09/18	12 000	0	0
DE/09/19	45 000	0	0
DE/09/20	20 000	0	0
DE/09/28	258 000	258 000	129 000
Subtotal	383 000	306 000	153 000
Ir-Renju Unit			
UK/09/72	197 573	197 573	102 000
Sub-Total	197 573	197 573	102 000
Total	580 573	503 573	255 000

ANNEX III

SISTEMI TA' REĠISTRAZZJONI U TA' RAPPURTAR ELETRONIĊI

(f'Eur)			
L-Istat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħżula skont din id-Deċiżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Id-Danimarka			
DK/09/11	100 000	0	0
DK/09/12	100 000	0	0
DK/09/13	133 333	0	0
DK/09/14	200 000	0	0
DK/09/15	166 667	0	0
DK/09/16	133 333	0	0
DK/09/17	284 444	0	0
Subtotal	1 117 777	0	0
Il-Ġermanja			
DE/09/06	350 000	0	0
DE/09/07	50 000	0	0
DE/09/08	60 000	0	0
DE/09/09	30 000	0	0
DE/09/10	100 000	0	0
DE/09/11	120 000	0	0
Subtotal	710 000	0	0
L-Irlanda			
IE/09/04	80 000	0	0
IE/09/05	200 000	0	0
Subtotal	280 000	0	0
Il-Latvja			
LV/09/01	15 652	15 652	14 869
Subtotal	15 652	15 652	14 869
L-Olanda			
NL/09/20	450 000	450 000	427 500
Subtotal	450 000	450 000	427 500
Ir-Renju Unit			
UK/09/68	116 220	0	0
UK/09/84	11 622	0	0
Subtotal	127 842	0	0
Total	2 701 271	465 652	442 369

ANNEX IV

TAGHMIR TA' REĠISTRAZZJONI U TA' RAPPURTAR ELETTRONIKU

(f'Eur)			
L-Istat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħżula skont din id-Deċiżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Id-Danimarka			
DK/09/10	1 080 000	1 080 000	1 026 000
Subtotal	1 080 000	1 080 000	1 026 000
Il-Ġermanja			
DE/09/13	84 000	84 000	79 800
DE/09/21	105 000	105 000	99 700
DE/09/29	522 000	522 000	495 900
Subtotal	711 000	711 000	675 400
L-Irlanda			
IE/09/06	800 000	800 000	300 000
Subtotal	800 000	800 000	300 000
Spanja			
ES/09/36	3 753 000	3 753 000	2 502 000
ES/09/37	6 912 000	0	0
Subtotal	10 665 000	3 753 000	2 502 000
L-Italja			
ITA/09/14	4 800 000	2 950 000	2 802 500
Subtotal	4 800 000	2 950 000	2 802 500
Il-Portugall			
PT/09/11	2 091 635	2 091 635	1 224 000
PT/09/12	1 993 500	1 993 500	1 329 000
Subtotal	4 085 135	4 085 135	2 553 000
L-Iżvezja			
SW/09/17	700 000	700 000	600 000
Subtotal	700 000	700 000	600 000
Ir-Renju Unit			
UK/09/70	232 439	232 439	220 800
UK/09/82	453 256	453 256	430 572
UK/09/85	27 893	27 893	26 498
Subtotal	713 588	713 588	677 870
Total	23 554 723	14 792 723	11 136 770

ANNEX V

PROGRAMMI TA' TAHRIG' U TA' SKAMBJU

(f'Eur)

L-Istat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa għal proġetti magħzula skont din id-Deciżjoni	Il-kontribuzzjoni Komunitarja
Id-Danimarka			
DK/09/19	63 733	63 733	31 867
Subtotal	63 733	63 733	31 867
Spanja			
ES/09/38	10 000	10 000	5 000
ES/09/39	20 000	20 000	19 000
Subtotal	30 000	30 000	24 000
L-Italja			
IT/09/16	100 000	100 000	50 000
IT/09/17	90 000	90 000	45 000
Subtotal	190 000	190 000	95 000
Il-Portugall			
PT/09/13	86 520	86 520	82 194
Subtotal	86 520	86 520	82 194
Total	370 253	370 253	233 061